



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

---

*Séance du lundi 5 mars 2007*

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 06/03/2007

**D - 20070138**

Reçu en Préfecture le :  
CERTIFIE EXACT,

***Aujourd'hui Lundi 5 mars Deux mil sept, à quinze heures,***

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

***Monsieur Alain JUPPE - Maire de Bordeaux***

**Etaient Présents :**

M. Hugues MARTIN, M. Didier CAZABONNE (*présent jusqu'à 16h45*), M. Michel DUCHENE, Mme Véronique FAYET, M. Jean-Paul JAUFFRET, M. Jean-Charles BRON, Mme Françoise BRUNET, M. Dominique DUCASSOU, M. Stéphane DELAUX, Mme Carole JORDA-DEDIEU, M. Claude BOCCHIO, Mme Elisabeth VIGNÉ, M. Joël QUANCARD, Mme Muriel PARCELIER, M. Jean-Michel GAUTÉ, M. Henri PONS, Mme Anne WALRYCK, M. Pierre LOTHAIRE, M. Jean-Louis DAVID, Mme Anne-Marie CAZALET, M. Alain MOGA, M. Bruno CANOVAS, Mme Françoise PUJO, M. Jacques VALADE, Mme Michelle DARCHE, Mme Ana De OLIVEIRA-POMMET, M. Patrick SIMON, Mme Anne CASTANET, M. Charles CAZENAVE, Mme Marie-Christine GUITER-ROCHE, M. Alexis BANAYAN, Mme Eliane BON, Mme Chantal BOURRAGUÉ, Mme Mireille BRACQ, Mme Nadine MAU, Mme Françoise MASSIE, M. Jean-Didier BANNEL, M. Alain PETIT, Mme Marie-Claude CARLE DE LA FAILLE, Mme Elisabeth TOUTON, Mme Sonia DUBOURG-LAVROFF, Mme Laurence DESSERTINE, M. Jean MERCHERZ, M. Guillaume HÉNIN, Mme Chrystèle PALVADEAU, M. Daniel JAULT, Mme Michèle DELAUNAY, Mme Claude MELLIER, M. Jacques RESPAUD, Mme Martine DIEZ, Mme Brigitte NABET, M. Vincent MAURIN, M. Matthieu ROUYEYRE, M. Pierre HURMIC, M. Patrick PAPADATO,

**Excusés :**

M. Jean-Marc GAUZERE, Mme Christine CHARRAS, Mme Martine MOULIN-BOUDARD, Mme Marie-Claude NOEL, M. Jacques COLOMBIER,

***Associations Sportives Bordelaises. Aide en faveur du développement du sport. Année 2007. Conventions. Adoption.***

M. Joël QUANCARD, Adjoint au Maire, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

Dans le cadre de notre politique sportive, nous aidons chaque année, nos associations sportives afin de leur permettre d'accueillir au mieux nos concitoyens. Nos aides se déclinent dans les actions ci-après :

- mise à disposition gratuite des installations tant pour les entraînements que pour les compétitions,
- mise à disposition d'autobus afin de permettre l'accès à ces mêmes installations aux jeunes fréquentant les écoles de sports,
- octroi d'une subvention pour le développement du Sport Educatif et Loisirs,
- octroi d'une subvention pour la pratique du haut niveau arrêtée en fonction du budget prévisionnel proposé,
- octroi d'une subvention pour le fonctionnement général de l'association et l'entretien des équipements qui lui appartiennent,
- octroi d'une subvention pour accompagner la réalisation d'évènements sportifs.

Conformément à l'article 10 de la Loi du 12 avril 2000, une convention a été établie pour chaque association dont le montant de la subvention dépasse 23 000 Euros selon le modèle ci-joint et qui porte sur une durée allant du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Le tableau, également joint, recense les associations répondant à ce critère ainsi que le détail des montants de nos aides.

Je vous demande, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir :

- adopter les termes de la convention et autoriser Monsieur le Maire à la signer.

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 5 mars 2007

P/EXPEDITION CONFORME,

**M. Joël QUANCARD**  
**Adjoint au Maire**



# CONVENTION DE PARTICIPATION AU DEVELOPPEMENT DU SPORT

Entre Monsieur Alain JUPPE, Maire de Bordeaux,

Et

M....., Président de l'Association .....

## EXPOSE

La politique générale d'aide au Sport dans la Ville de Bordeaux doit faire l'objet, avec chacun des acteurs participant au développement du Sport, de contrats qui définissent les objectifs communs de ce développement ainsi que les conditions matérielles et financières qui en découlent.

Dans le cadre de sa politique sportive, la Ville de Bordeaux affirme sa volonté de :

- considérer et prendre en compte les différents volets de la pratique sportive liée au sport amateur : initiation, animation, compétition.
- développer la pratique du sport de haut niveau, à la condition qu'elle constitue l'émergence du sport éducatif.
- conditionner les aides financières qu'elle peut apporter à des engagements précis de la part des bénéficiaires en matière :

- d'éducation sportive et de prévention,
- d'ouverture au plus grand nombre,
- d'interventions dans les quartiers les plus sensibles,
- du respect des textes légaux régissant la pratique du sport.

## CONSIDERANT

Que l'Association ....., régulièrement constituée conformément à la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901, dont le siège social est situé ....., exerce ses activités dans le domaine sportif, qui entre dans le champ des compétences pour lesquelles la Ville de Bordeaux est en droit d'intervenir.

Les derniers chiffres connus font état d'un total de licenciés de ..... répartis comme suit :

- moins de 18 ans : .....,
- plus de 18 ans : .....,

et qui concernent les disciplines suivantes :

- 
- 
- 

## IL A ETE CONVENU

### ARTICLE 1 – OBJET

Dans le cadre de la réglementation en vigueur, la Ville de Bordeaux et l'Association ..... décident, à l'aide des présentes, de poursuivre et développer leur partenariat.

Avec ce partenariat, les deux parties entendent exprimer leur volonté commune :

pour la Ville, d'aider l'Association ....., sous les formes les plus appropriées, à la réalisation de ses objectifs sportifs,

pour l'Association ....., de participer au rayonnement de la Ville, à sa politique sportive et à sa politique d'animation et d'insertion des jeunes par le sport. Cet engagement de l'association est traduit dans le plan d'action ci-joint.

## **ARTICLE 2 – DE LA PRATIQUE DU SPORT**

### **Alinéa 1 – Des installations**

La Ville de Bordeaux s'engage à mettre à la disposition de l'Association ..... les installations sportives municipales nécessaires afin de lui permettre de développer la mission éducative qui lui est reconnue. Cette mise à disposition s'élaborera chaque année en début de saison en fonction des besoins exprimés par l'Association et de la disponibilité de ces installations.

### **Alinéa 2 – Des transports**

Afin de faciliter l'accès à ces installations et s'il en est besoin pour les écoles de sport qui se déroulent le Mercredi, la Ville de Bordeaux s'engage à mettre à la disposition de l'Association : ..... autobus chaque mercredi hors vacances scolaires qui seront réservés au transport des jeunes.

## **ARTICLE 3 – DISPOSITIONS FINANCIERES**

### **Alinéa 1**

Dans le cadre des textes légaux ou réglementaires l'y autorisant, la Ville de Bordeaux s'engage à octroyer une subvention de :

- € pour le Sport Educatif et de Loisirs,
- € pour le sport de Haut Niveau,
- € pour le Fonctionnement
- € pour les Evénements ci après :

### **Alinéa 2 – Procédure générale de versement des fonds**

La Ville s'acquittera de sa contribution financière selon un échéancier déterminé en concertation avec l'Association .....

L'Association devra fournir à la Ville de Bordeaux le bilan financier de l'année écoulée, le budget prévisionnel pour l'année en cours, un compte-rendu d'activité annuel, les procès-verbaux des Conseils d'Administration et Assemblées Générales. Aucun fond ne sera débloqué par la Ville de Bordeaux en l'absence de ces documents.

Lorsque le budget de l'Association dépassera 76 225 Euros, celle-ci devra obligatoirement s'assurer les services d'un expert comptable et d'un commissaire aux comptes qui auront une mission de conseil et de contrôle pour toutes les opérations financières et comptables. Cette dernière clause représente une condition sine qua non au versement de la subvention.

Toute pièce justificative de dépenses ou de recettes effectuées dans le cadre de l'activité de l'Association devra être communiquée à la Ville de Bordeaux sur simple demande.

La contribution de la Ville de Bordeaux sera créditée au nom de l'Association ..... (banque – compte).

### **Alinéa 3 – Comptabilité**

L'association tiendra une comptabilité conforme aux règles définies par le plan comptable des Associations (avis du Conseil National de la comptabilité du 17 juillet 1975) et respectera la législation fiscale et sociale propre à son activité.

### **Alinéa 4 – Contrôle financier**

Le contrôle pourra porter sur l'année et les trois années précédentes. Un Commissaire aux Comptes et un Suppléant seront nommés conformément aux dispositions de l'article 27 de la Loi 84.148 du 1<sup>er</sup> mars 1984 relative à la prévention et aux règlements amiables des difficultés des entreprises ou conformément aux dispositions de la Loi 93.122 du 29 janvier 1993 relative à la prévention de la corruption et à la transparence de la vie économique et des procédures publiques.

## **ARTICLE 4 – OBLIGATIONS DE L'ASSOCIATION**

L'Association s'engage à :

- RESPECTER et à faire RESPECTER par les usagers hôtes, les installations sportives mises à sa disposition,
- RESPECTER les règlements sportifs édictés par les différentes Fédérations auxquelles elle est affiliée,
- VALORISER auprès de ses membres les vertus éducatives et morales du sport,
- VALORISER dans tous ses contacts l'image de la Ville de Bordeaux et à n'entreprendre que des actions conformes à son objet social.

En cas de non-respect de ces engagements la présente convention pourra être remise en cause :

- d'une façon provisoire si l'Association met tout en œuvre afin que cessent les infractions constatées,
- d'une façon définitive si aucune action n'est entreprise.

## **ARTICLE 5 – CONTROLE DES ACTIVITES**

L'Association ..... rendra compte trimestriellement de son action et fournira tous les renseignements à caractère sportif ou d'animation, en particulier liés à la mise en œuvre du plan d'action contractuel.

Par ailleurs, la Ville de Bordeaux pourra procéder à tout contrôle ou investigation qu'elle jugera utiles, tant directement que par des personnes ou organismes dûment mandatés par elle pour s'assurer du bien fondé des actions entreprises par l'association et du respect de ses engagements vis-à-vis de la Ville.

L'association s'engage à fournir, dans le mois suivant son approbation par l'assemblée générale, le rapport moral ainsi que le rapport d'activités de l'année précédente.

L'association ..... s'engage à ne pas mettre en œuvre ou promouvoir des actions qui soient contraires aux objectifs définis par les présentes.

## **ARTICLE 6 – DUREE**

Le présent contrat est conclu pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007.

## **ARTICLE 7 – RESILIATION**

La présente convention sera résiliée de plein droit, sans préavis, ni indemnité, en cas de faillite, de liquidation judiciaire ou d'insolvabilité notoire de l'association.

**ARTICLE 8 – DROIT DE TIMBRE ET D’ENREGISTREMENT**

Les frais éventuels des présentes seront à la charge de l'association.

**ARTICLE 9 – ELECTION DE DOMICILE**

Les signataires des présentes élisent domicile chacun en leur siège social respectif :

pour la Ville de Bordeaux – Place Pey-Berland – 33000 Bordeaux,  
pour l'association - .....

Fait à Bordeaux, en trois exemplaires, le

Pour la Ville de Bordeaux	Pour l'Association
P/Le MAIRE	Le PRESIDENT
Joël QUANCARD Adjoint au Maire	

Associations	Montant de l'aide en euros						Nombre de licenciés			Activités sportives concernées	Transports
	S.E.L.	Ht Niveau Amateurs	Ht Niveau Professionnel	Fonctionnement	Evénements	Total	- 18 ans	+ 18 ans			
									Evénements		
<b>A.S.P.T.T.</b> Evénements : <i>Semi-marathon Meeting La Bordelaise</i>	50 000			100 000	15 000 15 000 20 000	1 076	516	560	Athlétisme, natation, pelote basque, basket-ball, judo, football, rugby, voile.		
<b>Avant Garde Jeanne d'Arc Caudéran</b>	75 000					744	473	271	Handball, volley-ball, football, basket-ball.		
<b>Bordeaux Basket</b>	5 000	25 000				101	75	26	Basket-ball.		
<b>Bordeaux Critérium Cycliste International</b> Evénements <i>Critérium Cycliste de Caudéran</i>					30 000				-		
<b>Bordeaux Etudiants Club</b> Evénements <i>Challenge Damestoy</i>	105 000	100 000			5000	1 477	658	819	Athlétisme, football, basket-ball, GRS, pelote basque, volley-ball, pentathlon moderne, escrime, handball, natation, rugby.		
<b>Bordeaux Gironde Hockey 2000</b>	30 000	160 000				250	130	120	Hockey sur glace.		
<b>Bordeaux Sports de Glace</b>	10 000	15 000				132	95	37	Patinage artistique, danse sur glace.		
<b>Association C.A.B.G. Club Athlétique Municipal</b>	10 000	50 000							Rugby à 15.	1 autobus	
	70 000	50 000		155 000		1 335	885	450	Judo, gymnastique artistique, GRS, pelote basque, boxe, escrime, cyclisme, tennis de table.		



<b>Jumping International de Bordeaux</b> Evènements <i>Jumping International</i>	26 000					40 000	541	351	190	Tennis de table, natation, football.	2 autobus
<b>Coqs Rouges</b> Evènements <i>Journée des Jeunes</i>			25 000			1 500					
<b>Emulation Nautique de Bordeaux</b> Evènements <i>Championnat du Monde Cyclisme Handisport</i>	20 000		47 000				457	155	302	Aviron, canoë-kayak, pelote basque.	
<b>Fédération Française Handisports</b> Evènements <i>Championnat du Monde Cyclisme Handisport</i>						30 000					
<b>Football Club des Girondins - Asso</b> Handball	52 450	100 000					222	196	26	Football.	
<b>Girondins de Bordeaux</b> Handball	100 000	170 000					170	88	82	Handball.	
<b>Girondins de Bordeaux Omnisports</b> Evènements <i>Grand Prix de Natation</i>	80 000	70 000					580	370	210	Hockey sur gazon, haltérophilie, natation, water-polo.	1 autobus
<b>Jeunes de St Augustin</b>	150 000	232 000					737	486	251	Basket-ball, judo, volley-ball, lutte, karaté.	3 autobus
<b>Racing Club de Bordeaux</b> Sporting Chantecler Bx Nord le Lac	31 000 28 000						312 450	208 287	104 163	Football. Taekwondo, pelote basque, football, volley-ball, badminton.	2 autobus 2 autobus
<b>Association Stade Bordelais</b> Evènements <i>Open de Tennis</i>	115 000	480 000	203 000				1 440	711	729	Athlétisme, football, rugby à 15, BMX.	2 autobus
<b>Association Union Stade Bordelais/CABBG</b> SASP Union Stade Bordelais/CABBG		50 000					37	0	37	Rugby	
					140 000		33	0	33	Rugby	

